STARTALK: Providing a Pathway to Immersion

Anchorage School District Anchorage, Alaska

Brandon Locke, Director of World Languages

Jennifer Schmitz, Principal, Scenic Park Elementary

Yan Wang, Chinese Teacher, Bartlett High School



STARTALK Fall 2016 Conference, Atlanta, Georgia

Goals of this Session

- Demographics of Anchorage and the Anchorage School District
- Brief history of Immersion in the Anchorage School District
- Original plans for Chinese Immersion (10 years ago)
- ASD's STARTALK programs (Summer Camp, After-School Chinese, and Chinese Boot Camp)
- A revitalized interest in implementing Chinese Immersion
- Current status and next steps
- Q & A



Anchorage, Alaska

Population: 300,950

Alaska's population:

737,259

Wyoming's population:

583,223





Anchorage School District



Educating students for success in life

The Anchorage School District...

educates more than **48,500** students encompasses almost 2,000 square miles (larger than Rhode Island) ranked

97th

in size among

U.S. school districts¹

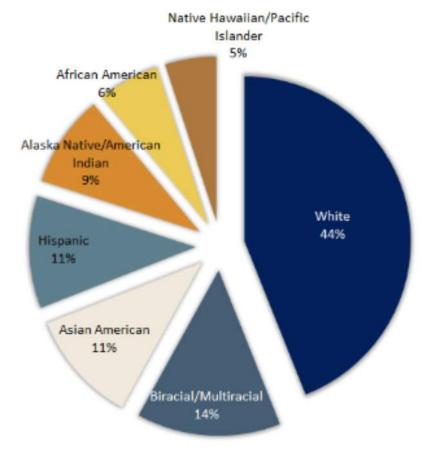
has more than 130 schools and programs

Anchorage's Students



Race and ethnicity

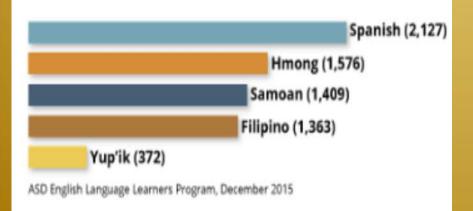
Minority students comprise more than 50 percent of the student population (48,213 students).



Anchorage's Languages

Non-English languages spoken

Most ASD families — 80 percent — speak English at home. The remaining 20 percent speak 99 languages. As of October 2014, there were 5,745 students eligible for English Language Learner services. The most frequent languages spoken by those students were:





East High School, Anchorage, AK: The most diverse high school in the United States (enrollment: 2141 students)



ASD's History with Immersion

1989 – Japanese at Sand Lake (K-12 at Mears, Dimond, 556 students)

1991 – Spanish at Chugiak (K-12 at Mirror Lake, Chugiak HS, 469 students)

1993 – Spanish at Government Hill (K-12 at Romig, West, 526 students)

2004 – Russian at Turnagain (K-12 at Romig, West, 345 students)

2007 – German at Rilke Schule K-8 Charter School, (447 students) (new German immersion strand at Service HS fall 2016)











ASD's History with Immersion

2016 - Chinese at Scenic Park (K) - 42 students in 2016-2017



ASD's History with CHINESE

- Started planning in 2006 former Executive Director of Elementary Education and former World Language Director mapped out an implementation plan for Chinese, responding to a group of parents who had adopted children from China
- Developed a 4-year Implementation Plan
- Began with FLES program in 2007-08, funded through ASD's general fund
- Several schools applied to "house" the future immersion program; one school was identified – Scenic Park Elementary





Community Letters of Support



阿拉斯加華聯會 ALASKA CHINESE ASSOCIATION P.O. BOX 91047, Anchorage, AK 99509-1047

www.alaskachinese.org Tax ID: 92-0135007

March 4, 2006

Carol Comeau Superintendent of Schools Anchorage School District 4600 DeBarr Road Anchorage, AK 99504

Dear Superintendent Comeau,

As President of the Alaska Chinese Association I am writin strong support for a Mandarin Chinese Immersion Program Anchorage School District. Several years ago when the fit implementing a Chinese Immersion Program began in the Chinese Association Board Members turned out in support The Association was disappointed that the program did not

We want to encourage you to move forward now with a prospeakers of Chinese and the high number of young childre who have been adopted from China. Many attend our Frid School, but that is not enough language instruction for ther language.

We look forward to learning more about immersion prograr finding ways of working with you to build a Mandarin Chine Program in the Anchorage School District.

Sincerely,

50 xing

Samson Ning President Carol Comeau, Superintendent Anchorage School District 4600 DeBarr Road Anchorage, AK 99508

Mrs. Comeau

In 1976 I learned a valuable lesson from a very wise Anchorage School District fourth grade teach I wanted with all my heart to earn a perfect report card. I tried so very hard to achieve that goal, but at conference time it was revealed that indeed, my report card was one grade short of perfect. As a fourth grader, I was disappointed. As a fifth, sixth, seventh grade and even college student a adult, I learned that being perfect needn't be my goal. Doing my best is the perfection I ought to strive toward.

As a parent, as an aducator, as a member of this community my goal is to do what I think is best an guide others to do the same. In my parenting role, my goal is to do what is best for my three-yeardaughter. As I look to the future, I realize that in just a couple of years, I will be preparing to sen her to kindergarten. To very much like to send her to a Mandarin Immersion Program in the Anchorage School District.

In an ABC News report filed by Nancy Weiner on November 21, 2005, she states, "Economists pred that by the time these five year olds enter the job market, China will be the world's second-largest economy." She is speaking of students in the Brookline, Massachusetts, Diriscoll School District, Bi imagine if she was referring to kindergarteners in the Anchorage School District, Imagine ASD graduates gaining employment not only because they could communicate fluently with nearly one-thin of the world's population (English and Mandarin speaking people), but because they also possessed cultural understanding and sensitivity to these same people. Imagine being able to tell the state tourism people that there is no need to hire Mandarin language interpreters from outside because we've raised them right here at 4 ASD.

Carol Schraft, principal of the Michael Driscoll School, said the goal is to "educate children for the world as it's going to be — not of the world we're living in now." Let's follow her advice and impleme a Mandarin Immersion Program in the Ancharage School District. Not only will we be doing what is best for our children, but also for our community and our country.

Sincerely

Namay Mullauer
Nancy (Vandergaw) Muhibauer

Nancy (Vandergaw) Muhlb 10201 Sextant Circle Anchorage, AK 99515 (907)770-3573 Carol Comeau, Superintendent Anchorage School District 4600 DeBarr Road Anchorage, AK 99508

January 17, 2005

January 29. 2

Dear Mrs. Comeau,

I am writing in regards to the Mandarin Immersion Program. I am an elementary teacher with 21 years of teaching experience, 11 of those years being right here in the Anchorage School District. I have taught at a Title I school for those 17 years. I truly enjoy teaching in a school where diversity is celebrated. I am also a parent of a China born adopted daughter.

I think that a Mandarin Immersion Program would benefit the entire district. The population is growing and I see the benefits of having choice in educating our students. Also having a chance to acquire a second language outside the normal day is not easy for any families and studies have shown that learning a language early in life is easy and more retainable than in later years.

"of promoting foreign languages education in the K-12 environment, the Call to Action notes the "experience in some local school districts in the United States reinforces the experience of many other countries: second language instruction needs to begin well before high school and continue throughout the educational pipeline." Clearly, many recognize that foreign language education, particularly in primary education should be a priority.

I believe many families would be interested in and take advantage of the wonderful opportunity for their child to learn a Chinese language during their school day along with the other daily requirements of of school district. Please consider this as an awesome addition to our already wonderful diverse population and another "choice" for school for our families.

Ann Marie Dahl 7550 Solarset Circle Anchorage, AK 99507

adahl@arctic.net

CC: Patricia McRae, Janice Gullickson

2C: Patricia McRae, Executive Director of Elementary Education Janice Gullickson, K-12 World Languages Coordinator

4-Year Implementation Plan

ANCHORAGE SCHOOL DISTRICT World Languages Elementary School Program: MANDARIN CHINESE

YEAR ONE (2006-2007)

Planning for a Mandarin Chinese Elementary School Program

WHAT?	WHO?
ASD process for new-to-district pilot program	
· Historical background: concept approval in 19	Carol
· Request for 1.0 FTE for Mandarin Chinese teacher	Carol
· Process to identify attendance area/elementary school	Carol and Patricia
· Identify program model and goals	ASD administration
· Approval of 1.0 FTE, model and school	School Board
· Addition of Mandarin Chinese to ASD 6 YR Plan	Enid

Gathering of the resources

· Access info from Mandarin Tymersion Parent Group

riccess into from mandarin Initial sion farcin ordap	100 Mailinistration
· Recruit (local, state, national) for elementary teacher	Human Resources/Janice
 Interviews and selection of Mandarin Chinese teacher 	Principal/Patricia/Janice
· Analyze demographics	
· Research other programs	Janice
· Identify curriculum and materials	Janice
· Training for L2 pedagogy	Janice/Laurel
· Curriculum/materials/unit/lesson plans	Teacher/Janice/Laurel

Pre-start-up: "aettina school ready"

o orar i	up. gerring seriour reday
 Working 	with staff
 Solicit per 	arent input

Principal/Patricia/Janice/Laurel Principal/Patricia/Janice

ASD Administration

4-Year Implementation Plan

· Establish links with local Chinese community

· Publicity for program start-up

Principal/parents **ASD Public Relations**

YEAR TWO (2007-2008)

Implementation of Mandarin Chinese Elementary School Program

Classroom instruction

· Mandarin Chinese lessons to K-5 students

· Materials development and curriculum articulation

· Observation of other ASD immersion/FLES programs

· Training for instruction and assessment

· Assessment of pilot program

· Assessment of students' L2 language proficiency

Teacher, Laurel Carol/school board

Laurel/Janice

Teacher/Laurel/Janice Teacher/Laurel

Assessment and Evaluation

Assessing readiness for Mandarin Chinese program expansion

Planning for program expansion

· Identify feeder middle and high schools

· Identify university partnerships

· Formalize parent steering committee

· Identify and apply for external funding, e.g. FLAP grant

ASD Administration

Principal/Patricia/Janice

Bev/Janice

YEAR THREE (2008-2009)

Expansion of Mandarin Chinese Elementary School Program

Planning for Mandarin Chinese partial immersion program

- · Recruit for additional Chinese teacher
- · Selection and hire of Chinese teacher
- Publicity

Human Resources/Janice Principal/Patricia/Janice

Public relations

· Chinese language curriculum and materials development

· Translation of ASD content area curriculum

Training for immersion instruction

Teachers/Laurel/Janice

· Outreach with global Chinese community, e.g. Sister City, exchanges Teachers/principal/Janice

YEAR FOUR (2009-2010)

Implementation of Mandarin Chinese Partial Immersion Program

·Classroom instruction Kindergarten and first grade

Teachers

Patricia/principal

Teachers/Laurel/Janice

ASD's History with CHINESE

~ The "plan" was built into the district's 6-Year Plan; began offering Chinese classes at neighboring middle and high school; Original plan was to implement Chinese immersion, starting with kindergarten, during the 2009-2010 school year

~people moved on, Scenic Park's Chinese FLES program became "status quo"

~Administration changed; school board changed; 2 superintendents came and went

~original parent group wouldn't necessarily benefit from immersion as their children had grown up

~6 years later...



We discovered STARTALK!



Grades and Enrollment

2011-2012 - 30 students, grades 1-5

2012-2013 – 60 students, grades K-5

2013-2014 – 80 students, grades 1-8

2014-2015 - 80 students, grades 1-8



2016-2017... Planning for 80 kids in grades 1-8 & Boot Camp students w/40



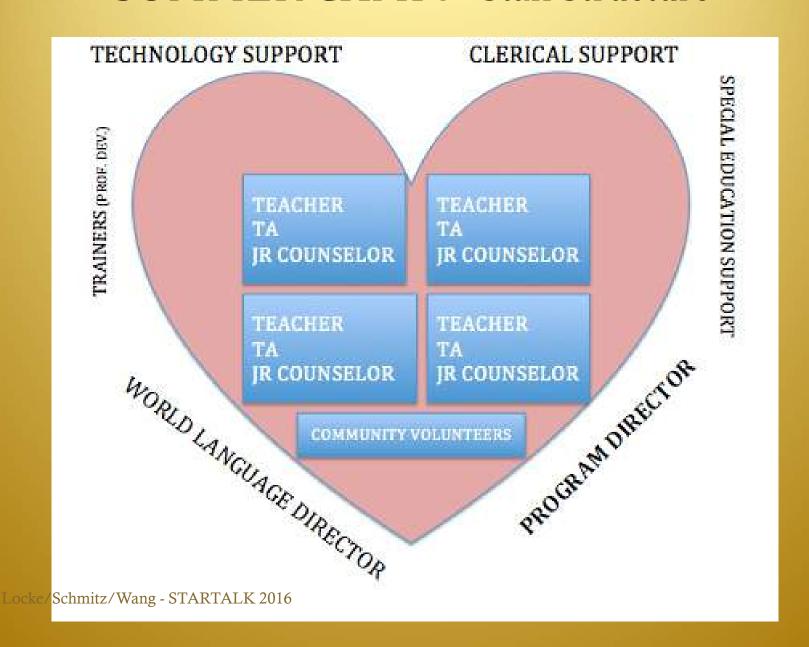
Summer Camp Goals & Objectives

- To provide high quality professional development for STARTALK Camp staff
- To provide the opportunity for Anchorage students to learn Chinese and about the Chinese culture
- To provide opportunities for community members, School Board members, elected and school district officials, and others to see/feel the excitement surrounding camp and learning Chinese
- To develop camp activities that are high interest and differentiated so that students are engaged, excited about coming back the next year, and looking for ways to continue their study of Chinese

Other STARTALK Grant Goals & Objectives

- To create opportunities for students to continue their Chinese study throughout the school year
- To reach enough students in elementary school so that our middle and high school programs continue to be sought after and successful
- To develop relationships with community organizations who may partner with us to keep Chinese learning ongoing
- To use the success stories of camp and its supporters as an avenue to continue talks with the School Board in regards to starting an immersion program

SUMMER CAMP: Staff Structure



Staff Structure-Teachers, TA's, Jr. Counselors, Support Staff, Community Volunteers











SUMMER CAMP-staff











Professional Development





Scenic Park Chinese Language and Culture Camp

Training Schedule:

Wednesday, May 30th:

- 9:00-12:00- Teachers and TA's train with Lisa Botero and Laurel Derksen on using cooperative learning in the classroom
- 9:00-12:00- Jr Counselors work with Pollyanna on creating a team, recess activities, etc.
- Ir Counselors off for the rest of the day
- 12:00-1:00 Lunch on your own
- . 1:00-4:00- All Teachers and TA's in training with Pollyanna

Thursday, May 31st:

- · 9:00-12:00- All Teachers and TA's in training with Pollyanna
- 12:00-1:00- Lunch on your own
- 1:00-2:00 Smartboard Activities training for teachers only with Pollyanna
- 1:00-2:00- Teacher support and camp routines for TA's with Jennifer
- 2:00-4:00 Pollyanna spends 30 minutes with each teacher to discuss lesson plans and provide ideas/support (teachers will sign up for this)
- 2:00-4:00 TA's begin prep work and those working with a teacher directly all day will meet as a team with Pollyanna

Friday, June 1st:

- 9:00-10:00 ALL STAFF meeting
- 10:00-4:00 Camp Prep— Lunch will be provided

Professional Development for Summer Camp Staff

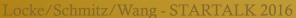






Professional Development... learning about bears in French?









Locke/Schmitz/Wang - STARTALK 2016

Themes: 2 summers- Travel and the Silk Road

MY WANDERING PANDA'S TRAVEL JOURNAL

"中国游"夏令营

Name

Application of the Committee of the Comm					
		Monday	Tuesday	Wednesday	
Teacher	Congdon	Group 4	Group 3	Group 2	
Location	Chengdu			8	
Teacher	Lin	Group 1	Group 4	Group 3	
Location	Taiwan	6			
Teacher	Yang	Group 3	Group 2	Group 1	
Location	Beijing				
Teacher	Wang	Group 2	Group 1	Group 4	
Location	Shanghai				
Teacher	Congdon	Group 5	Group 8	Group 7	
Location	Kashgar				
Teacher	Un	Group 6	Group S	Group 8	
Location	Dunhuang	A province			
Teacher	Yang	Group 8	Group 7	Group 8	
Location	Xi'an				
Teacher	Wang	Group 7	Group 6	Group 5	
Location	Rome			0	

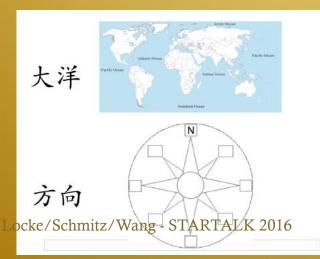


Chengdu 成都 ~ 运输



Themes: Alaskan Ocean Animals (sea star, octopus, crab, orca)









Themes: Whales of the North (beluga and humpback)











Culture Sessions (large group, painting, games, music, cooking, technology)













Culture Sessions (large group, painting, games, music, cooking, technology)







Locke/Schmitz/Wang - STARTALK 2016

Behavior/incentives---Going to the market!!











Sharing/Celebrating



After School Chinese











Chinese New Year Celebrations





New in 2016! Chinese BOOT CAMP...getting ready for immersion

- 4 half-days one week before the start of school for incoming immersion kindergarten students
- Goal was to introduce students to school and the use of Chinese at the same time
- Activities included social and academic.
- Chinese teacher, music teacher, and English partner teacher led each session



Community Partnerships



阿拉斯加華聯會 The Alaska Chinese Association







UAA Confucius
Institute
University of Alaska Anchorage

Use the Media to get the word out! Anchorage School District





Revisiting & Revising Our Implementation Plan

- Design logo, begin publicity, get the word out (Fall 2015)
- Advertise/hire teacher
- Adjusting FLES teacher/program model to support immersion curriculum development
- Simultaneously work on curriculum and materials development
- Schedule and advertise Parent Information Nights (Winter 2015)
- Advertise district lottery dates (Winter-Spring 2015-2016)



Educating Parents and the Community

Kindergarten	English	Japanese, Russian, Spanish	
Kindergarten	All content areas integrated		
Grades 1–6	Reading and Language Arts	Reading and Language Arts	
	Mathematics	Social Studies, Science	















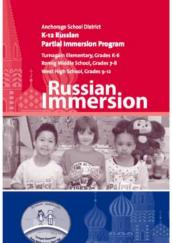






Commitment to a 13-year Program





Questions frequently asked

at urnagain Lementary in 2004 and is the newest immersion program in the ASD – and one of the first Russian immersion programs in the nation. The program continues through Romig Middle School and West High School. The first group to graduate from this K-12 program will be the senior class of 2016. The program has a current K-10 enrollment over approximately 350 exhibition.

What is Immersion?

Since the inception of French language immersion programs in Canada close to 50 years ago, countless research has been conducted showing the success and benefits of immersion education.

Immersion differs from traditional instructional approaches in which second languages are taught as separate subjects, in isolation from core content. Immersion refers to learning core content through a second language. As a result, students not only master subject area content, students not only matter subject area content, but also become bilingual when doing so. The Tur-nagain program is a Partial Immersion program, where students are immersed in Russian for half of the school day at the elementary level, and for one or two class periods at the secondary level.

What are the goals of an Immersion

- Developing a high level of proficiency in the target language
- Developing positive attitudes toward those who speak the target language and their culture(s)
- Developing English language skills commensu-rate with expectations for students' ages and
- Gaining skills and knowledge in the content areas of the curriculum in keeping with stated objectives in these areas

To ensure student success, parental support is a key element. Because this is a K-12 program and involves the unique challenges of learning in two languages, it is critical that parents understand the program, support its goals, and make a longterm commitment to its philosophy.

Students in the Turnagain Russian Immersion Program learn the same ASD adopted curriculum as students in the English-only programs.

At the elementary level students have two At the elementary level students have two teachers: one for each language. They work as a team to integrate the required subjects: math, science, social studies, and English language arts. In addition, students also learn Russian (reading, writing, speaking, and listening). For example, the Russian teacher may teach science, social studies, and Russian language arts while the English partner teacher teaches English language arts and math. Subjects taught in one language are not repeated in the other language are hot repeated in the other language. however, teachers are able to complement what each other is teaching, showing connections and providing clarification when necessary.

At the middle school level (grades 7-8), students attend two classes daily: a Russian language arts class and social studies. The curriculum is integrated and students learn social studies themes while reading authentic Russian texts and refine their writing and grammar skills. The content of the social studies classes mirrors one class per day.

What is the ASD Language Immersion Completion Cord?

and knowledge in the content irriculum in keeping with stated hese areas — Center for Applied Linguistics graduating group will be West's Class of 2016.

Benefits of learning Russian

- Russian ranks among the world's 10 most widely spoken languages. Russian is not only the primary tongue of Russia isself, but also numerous former Soviet republics. Learning Russian opens the door to understanding and communicating with citizens of other nations and cultures.
- Russian is considered a "critical need foreign language" by the National Security Language initiative, a plan set in place by the U.S. government to expand language education in K–16
- Russian is a world business language that few Americans speak. In the world, Russian is spoken by over 275 million people as a native or second language. Russian will continue to be a valuable language skill in the ever-expanding global mustarties.
- Russian is one of the six official languages of the United Nations.

Course descriptions

Russian Immersion Language 7

Students will increase and refine their communication skills in Russian through conversation, vocabulary building, grammar, composition, and appropriate Russian literature and related authentic texts.

7th Grade World Geography

Students will learn the same content as the ASD seventh grade social studies program, which includes Alaska and world, physical and political geography, and people and their relationship to their environment.

Russian Immersion Language 8

Students will increase and refine their communication skills in Russian through conversation, vocabulary building, grammar, composition, and appropriate Russian literature and related authentic texts.

8th Grade U.S. History

Students will learn the same content as the ASD eighth grade social studies program, which includes riography and American history themes.

9th Grade: Sovremenaya Molodyoj' i kul'tura (Contemporary Youth and Culture)

The focus is to advance students' language skills and content knowledge through themes of interest to young people. Through in-depth thematic study, students will compare and contrast various aspects of the Russianspeaking world with their own, and in turn, gain a better understanding of themselves and the world in which they live. Themes include family life, youth

cultures, leaders and heroes, and multiculturalism and society.

10th Grade: Vzgla'd na Rossiju cherez literaturu i SMI (Perspectives on Russia through Literature and Media) The study of Russia and its people, improving Russian language skills and content knowledge through themes that are aligned with Advanced Placement and International Baccalaureate. Students will further develop their Russian literacy skills using authentic literary works and media to include advertising, magazines, newspapers, and film.

11th Grade: AP Russian Language

The goal of this course is to prepare each student to take the annual AP Russian Language Exam. Designed to provide students with an opportunity to develop their proficiency skills in comprehension, reading. writing and speaking at a much higher level, students will be challenged with written essays, impromptu and planned oral presentations, readings of a variety of texts and listening and viewing comprehension of

12th Grade: Rossia i Alyska: Istoricheskiye svyazi (Russia and Alaska-Historical Connections)

Through advanced study of Russian, students will explore three unique aspects of history, and examine the similar and connections of the lives, customs, and cultures of northern peoples. The focus is to improve language skills and content knowledge through themes that are aligned with AP and IB courses.

9th Grade	10th Grade	11th Grade	12th Grade
ntemporary Youth and Culture	Perspectives on Russia through Literature and Media	AP Russian Language	Russia and Alaska Historical Connection

"Not only does speaking more than one language have obvious impact on a person's ability to communicate with others, it also impacts his or her cognition in a positive way. Studies also suggest that bilingual people are more creative and have strong visual-spatial skills. They become divergent thinkers who are better able to solve problems than their monolingual peers. These are vital skills in our rapidly changing world with both technological opportunities and challenges."



Tam Agosti-Gisler President, Anchorage School Board

ASD's Language Immersion Completion Cord



http://www.asdk12.org/worldlanguages/

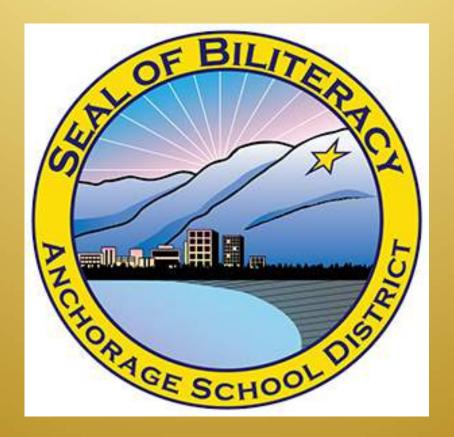


ASD's Language Immersion Completion Cord



ASD's Seal of Biliteracy

"Language is not a college requirement, it is an enviable life skill." -- Linda Egnatz



http://www.asdk12.org/worldlanguages/sealofbiliteracy/

Lottery

Pending federal STARTALK funding, we plan to offer a "Chinese Boot Camp" to help incoming kindergarteners get ready for Chinese immersion:

August 8-12 at Scenic Park



World Language Immersion Programs

Key dates for spring 2016 lottery:

January 1, 2016 – Lottery system will begin accepting applications for 2016–17 lottery.

March 24, 2016, 5 p.m. - Application deadline for lottery.

March 25, 2016 - Date of lottery.

March 28-April 1, 2016 - Schools validate accepted and wait lists.

April 1, 2016 – Parent notification of lottery results. Both accepted and wait-listed families will be notified. Parents will have two school days (48 hours) after notification to accept or decline results of lottery.

April 1, 2016 – Lottery system will reopen for applications for the 2016–17 lottery.

A second lottery will be held in July 2016 (details to follow).

For more information please visit: www.asdk12.org/aboutschools/worldlanguages/













IMMERSION!!



FALL 2016

We made it!!

Now the fun begins!



"Whereas many districts around the country have failed to prioritize world language education in recent years, especially beginning at the kindergarten level, the Anchorage School District has chosen to do otherwise. Understanding research that has shown bilingualism and multilingualism can have far-reaching positive effects on people's personal and professional lives, our district has embraced language immersion programs for many years, including Japanese, Spanish, and Russian, as well as a German immersion charter school. Our most recent addition to language immersion choices in our district is the Chinese Immersion program at Scenic Park Elementary School."



Tam Agosti-Gisler President, Anchorage School Board

NEW IN 16/17 IMMERSION COLLABORATION COMMITTEE

Purpose:

To ensure continued collaboration between all staff members

To continue to infuse Chinese language and culture throughout the school (in the immersion and neighborhood program)

To remain a united community offering rich programs and opportunities for all students and families



Parent Group - in progess



Tomo No Kai

http://www.tomonokai.org/about/

MIR Parents (Mission is Russian)

http://mirparents.org



Locke/Schmitz/Wang - STARTALK 2016

Ongoing PD for Immersion Principals and Teachers

- Quarterly Immersion Principal Meetings
- Quarterly Site-Based Specialist (SBS) Meetings
- Fall Cross-District In-Services
- Annual ASDSA (Summer Academy)
- Teacher Mentorships for new/new-tograde-level teachers
- District-adopted/implemented STAMP testing (grades 2-12)



謝謝!

Questions? Feel free to contact us...

Brandon Locke <u>Locke Brandon@asdk12.org</u>

Jennifer Schmitz Schmitz Jennifer@asdk12.org

Yan Wang Yan@asdk12.org